



CUSCINI E RULLI
DECORATIVI

REGISTRATI AL
QUICK SHIP

CAMPIONI
TESSUTO E PELLE

SFOGLIA
IL CATALOGO

MODELLI
CAD

MONTAGGIO
E GARANZIA

IT – MODALITÀ D'USO

- > divano
- > 2 letti singoli
misura materasso
cm 80 x 200 x 12H
- > letto matrimoniale
misura materasso
cm 160 x 200 x 12H

EN – HOW TO USE IT

- > sofa
- > 2 single bed
mattress size
cm 80 x 200 x 12H
- > one double bed
mattress size
cm 160 x 200 x 12H

FR – MODES
D'UTILISATION

- > canapé
- > 2 lits simples
mesure des matelas
cm 80 x 200 x 12H
- > lit double
mesure matelas
cm 160 x 200 x 12H

DE – MODALITÄTEN
DER NUTZUNG

- > Couch
- > 2 Einzelbetten
Matratzengröße
cm 80 x 200 x 12H
- > Doppelbett
Matratzengröße
cm 160 x 200 x 12H

ES – MODALIDADES
DE USO

- > sofa
- > 2 camas individuales
tamaño del colchón
cm 80 x 200 x 12H
- > cama doble
tamaño del colchón
cm 160 x 200 x 12H

CARATTERISTICHE

- > rivestimento sfoderabile in tessuto o ecopelle
- > [1] piano ortopedico
- > [2] maniglie di cuoio per l'aggancio dei letti singoli
- > [3] coprimaterasso imbottito

FEATURES

- > removable cover in fabric or faux-leather
- > [1] orthopaedic base
- > [2] leather handles for connecting the two single beds
- > [3] padded mattress cover

CARACTÉRISTIQUES

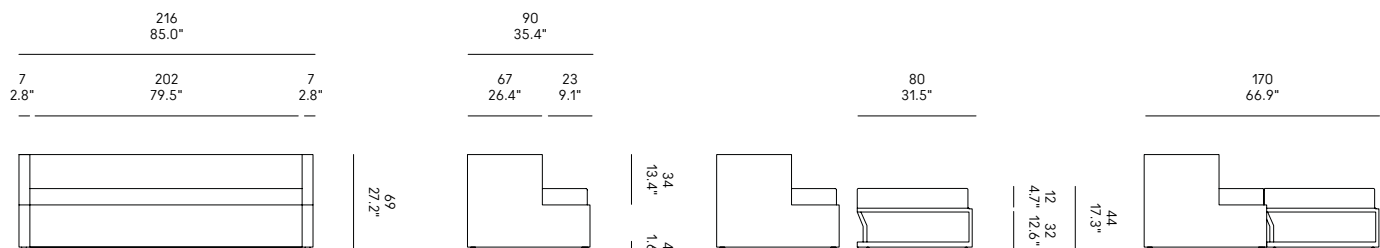
- > revêtement amovible en tissu ou similcuir
- > [1] sommier en bois
- > [2] poignées en cuir pour fixer les lits simples
- > [3] couvre-matelas rembourré

EIGENSCHAFTEN

- > abnehmbar Stoff- oder Kunstlederbezug
- > [1] orthopädische Basis
- > [2] Ledergriffe zur Befestigung der Einzelbetten
- > [3] Matratzenbezug gepolstert

CARACTERÍSTICAS

- > revestimiento amovible en tejido o ecopiel
- > [1] somier ortopédico
- > [2] asas de cuero para unir las camas individuales
- > [3] cubrecolchón acolchado



PREZZO

Il prezzo in tabella include:

- > struttura
- > rivestimento
- > 2 materassi Sit & Sleep cm 80 x 200 x 12H
- > coprimaterasso imbottito

PRICE

The price in the table includes:

- > structure
- > cover
- > 2 Sit & Sleep mattresses cm 80 x 200 x 12H
- > padded bedspread

PRIX

Le prix indiqué dans le tableau comprend :

- > structure
- > revêtement
- > 2 matelas Sit & Sleep cm 80 x 200 x 12H
- > couvre-lit rembourré

PREISE

Der Preis in der Tabelle beinhaltet:

- > Struktur
- > Bezug
- > 2 Matratzen Sit & Sleep cm 80 x 200 x 12H
- > gepolsterte Tagesdecke

PRECIO

El precio de la tabla incluye:

- > estructura
- > revestimiento
- > 2 colchones Sit & Sleep cm 80 x 200 x 12H
- > cobertor acolchado

CARATTERISTICHE MATERASSO

SIT & SLEEP

> materasso composto da una lastra in schiuma ecologica accoppiata a una lastra di schiuma viscoelastica a memoria di forma. Fodera in misto cotone trapuntata e imbottita con fibra anallergica.

SIT & SLEEP MATTRESS FEATURES

> mattress consists of an ecological foam plate coupled with a sheet of viscoelastic memory foam. Quilted cover in mixed cotton, padded with hypoallergenic fibre.

CARACTÉRISTIQUES DU MATELAS SIT & SLEEP

> matelas composé d'une feuille de mousse écologique couplée à une feuille de mousse à mémoire viscoélastique. Doublure en coton mélangé matelassé et rembourré avec des fibres hypoallergéniques.

EIGENSCHAFTEN DER 'SIT & SLEEP'-MATRATZE

> Matratze aus einer ökologischen Schaumstoffplatte in Verbund mit einer aus Memory- und viskoelastischen Schaumstoffplatte. Ein gesteppter und mit antiallergischen Fasern gefüllten Überzug aus Baumwollgemisch.

CARACTERÍSTICAS DEL COLCHÓN SIT & SLEEP

> colchón compuesto por una lámina de espuma ecológica unida a una lámina de espuma viscoelástica con memoria de forma. Forro de mezcla de algodón, relleno y acolchado con fibra hipoalergénica.

ACCESSORI OPZIONALI

- > cuscini, guanciali e rulli (vedi pag. 329)

OPTIONAL ACCESSORIES

- > cushions, pillows and bolsters (view pag. 329)

ACCESSOIRES EN OPTION

- > coussins, oreillers et traversins (voir page 329)

OPTIONALE ZUBEHÖRE

- > Kissen, Kopfkissen und Kissenrollen (Siehe Seite 329)

ACCESORIOS OPCIONALES

- > cojines, almohadas y cojines cilíndricos (vea la página 329)



	C.O.M. Client's Own Material	Ecopelle Faux leather Simili cuir Kunstleder Ecopiel	Tessuto Fabric Tissu Stoff Tejido				Metraggio Metreage Métrage Stoffbedarf Metraje (roll H 140cm)
			Basic	Superior	Top	Exclusive	
BALI	0066	0067	0068	0069	0070	0071	m 11



IT – CUSCINI, GUANCIALI E RULLI

[C1] e [C3] Imbottitura in fibra anallergica di poliestere
[C2] Imbottitura in piuma d'oca

EN – CUSHIONS, PILLOWS, BOLSTERS

[C1] and [C3] Padding in hypo-allergenic polyester fibre
[C2] Goose down filling

FR – COUSSINS, OREILLERS, TRAVERSINS

[C1] et [C3] Rembourrage en fibre de polyester hypoallergénique
[C2] Remplissage de duvet d'oie

DE – KISSEN, KOPFKISSEN, KISSENROLLEN

[C1] und [C3] Polsterung aus hypoallergener Polyesterfaser
[C2] Füllung Gänsedaune

ES – COJINES Y ALMOHADAS

[C1] y [C3] Relleno en fibra de poliéster hipoalergénica
[C2] Relleno de plumón de ganso

CAMPIONI TESSUTO E PELLE

		C.O.M. Client's Own Material	Ecopelle Faux leather Simili cuir Kunstleder Ecopiel	Tessuto Fabric Tissu Stoff Tejido				Metraggio Metreage Métrage Stoffbedarf Metraje (roll H 140cm)
				Basic	Superior	Top	Exclusive	
 C1	cm 50 x 80 guanciaie / pillow	0000	0001	0002	0003	0004	0005	m 1,5
	cm 62 x 62	0006	0007	0008	0009	0010	0011	m 0,9
	cm 47 x 47	0012	0013	0014	0015	0016	0017	m 0,8
	cm 42 x 42	0018	0019	0020	0021	0022	0023	m 0,7
 C2	cm 50 x 80 guanciaie / pillow	0024	0025	0026	0027	0028	0029	m 1,5
	cm 62 x 62	0030	0031	0032	0033	0034	0035	m 0,9
	cm 47 x 47	0036	0037	0038	0039	0040	0041	m 0,8
	cm 42 x 42	0042	0043	0044	0045	0046	0047	m 0,7
 C3	cm 95 x Ø18	0048	0049	0050	0051	0052	0053	m 0,8
	cm 85 x Ø18	0054	0055	0056	0057	0058	0059	m 0,8
	cm 75 x Ø18	0060	0061	0062	0063	0064	0065	m 0,8